



# THE CATHOLIC Globe

Mayo/Junio  
2015

† EL PERIÓDICO OFICIAL DE LA DIÓCESIS DE SIOUX CITY †

## En relaciones familiares buenos modales no son chiste, dice el papa a audiencia

Por CINDY WOODEN  
Catholic News Service

CIUDAD DEL VATICANO – Mientras más íntimas sean dos personas, más cuidado se requiere para respetar mutuamente la libertad y los sentimientos, dijo el papa Francisco.

Hasta Jesús toca la puerta del corazón de una persona esperando el permiso para entrar, él dijo el 13 de mayo durante su audiencia general semanal en la Plaza de San Pedro.

“La intimidad no autoriza a uno a dar todo por sentado”, el dijo en comenzar una serie de charlas de audiencia de las cuales dijeron que examinaría la “vida real” de las familias de hoy.

La audiencia se llevó a cabo en la fiesta de Nuestra Señora de Fátima. El papa comenzó la reunión orando silenciosamente ante una estatua de María y, después de un ayudante portugués resumiera su charla, el papa le pidió que dirigiera el Ave María en portugués. El ayudante obedeció, con su voz quebrada por la emoción debido a la petición sorpresiva.

La charla principal del papa Francisco se enfocó en las tres frases que a menudo él recomienda que las familias usen frecuentemente: ¿Puedo? Gracias. Perdóname.

Las palabras son simples, él dijo, y escuchar al papa aconsejar su uso frecuente podría hacer sonreír a uno de primeras. “Pero cuando las olvidamos no es motivo de risa, ¿cierto?”

Las tres frases, él dijo, “abren el camino a vivir bien en familia, a vivir en paz”. Sin estas, él dijo, los cimientos de la familia desmoronan “grietas que hasta puede hacer que

colapse”.

“A veces parece que nos estamos convirtiendo en una civilización de malos modales y palabras soeces como si estos fuesen una señal de emancipación. Las escuchamos tan a menudo, hasta públicamente”, él dijo. “La bondad y la capacidad de decir ‘gracias’ son casi vistas como una señal de debilidad”.

Las familias tienen que trabajar arduamente para contrarrestar esa tendencia, él dijo.

“Tenemos que ser poco comprometedores al educar a las personas en la gratitud y el agradecimiento”, dijo el papa. “Si la vida familiar ignora esto, nuestra vida social perderá también”.

Además, él dijo, “para los creyentes la gratitud está exactamente en el corazón de la fe. Un cristiano que no sabe agradecer es uno que ha olvidado el lenguaje de Dios”.

“Escuchen, eh”, él le dijo a las calculadas 25,000 personas en la plaza y repitió la oración.

El papa Francisco dijo que una mujer “muy sabia” una vez le dijo: “La gratitud es una planta que crece solamente en el terreno de las almas nobles”. La nobleza de alma, la gracia de Dios, impulsa a uno a agradecer. La gratitud es la flor de un alma noble”.

Pedir permiso, hasta para hacer algo que uno cree tener el derecho a hacer como esposo, esposa, padre, hijo o hija, es señal de respeto, dijo el papa, y una que edifica la confianza.

“Mientras más íntimo y profundo es el amor”, él dijo, “más exige respeto de la libertad del otro y de la capacidad de esperar a que el otro abra la puerta de su corazón”.

La frase más difícil y más importante de



Papa Francisco saluda a la gente como él llega a liderar la audiencia general en la Plaza de San Pedro en el Vaticano el 13 de mayo (CNS foto/Paul Haring)

todas, él dijo, es “perdóname”.

“No es por nada que en la oración que Jesús nos enseñó, el Padrenuestro, que resume todas las cosas esenciales para nuestra

vida, encontramos esta expresión: ‘Perdona nuestras ofensas, como también nosotros perdonamos a los que nos ofenden’”, dijo el papa.

## Informe mordaz requiere desmantelar sistema de detención de inmigrantes

Por PATRICIA ZAPOR  
Catholic News Service

WASHINGTON – Un nuevo informe mordaz sobre las condiciones bajo las cuales están detenidos los inmigrantes concluye con la recomendación de los obispos estadounidenses de que el sistema actual sea desmantelado y se reemplace con enfoques menos drásticos para rastrear las personas que tienen pendientes casos de inmigración.

Extrayendo de la jurisprudencia internacional, los análisis de quiénes son detenidos, de cómo la industria carcelaria mayormente con fines de lucro maneja la detención y de las experiencias personales de los obispos con personas detenidas, el informe hace un llamado a más ex-carcelación supervisada, mejor administración de casos y programas de apoyo comunitario para asegurar que las personas comparezcan ante los tribunales o a recibir órdenes de deportación.

El informe publicado el 11 de mayo, “Unlocking Human Dignity: A Plan to Transform the U.S. Immigrant Detention System”, fue un proyecto conjunto de Servicios de Migración y a Refugiados de la Conferencia Estadounidense de Obispos Católicos (USCCB) y el Centro para Estudios de Migración, entidad católica de análisis de políticas de migración.

Durante una teleconferencia sobre el informe de ese mismo día, dos obispos dijeron que esperan que el papa Francisco aborde el tema cuando visite Estados Unidos en septiembre.

Entre los eventos en la agenda del papa están discursos ante una reunión conjunta del Congreso y ante las Na-



Obispo Elizondo



Obispo DiMarzio

ciones Unidas.

“El papa de seguro atenderá este asunto”, dijo el obispo auxiliar Eusebio L. Elizondo de Seattle, director del Comité sobre Migración de la USCCB. El papa ha hablado varias veces sobre los inmigrantes que se están ahogando mientras intentan cruzar el Mediterráneo para llegar a Italia y Grecia, él señaló.

El papa también está preocupado por las situaciones en que personas se ven obligadas a vivir después que huyen de la hambruna o la guerra en sus propios países, él dijo.

“Me sorprendería si el Santo Padre no aborda esto. Está cerca de su corazón”, dijo el obispo Nicholas DiMarzio de Brooklyn, Nueva York, miembro del comité de migración y director del Centro para Estudios de Migración.

Los obispos dijeron que el informe esboza prácticas in-

aceptables de detención, especialmente para madres y niños.

El obispo DiMarzio dijo que la vasta expansión de los centros de detención de inmigrantes – hasta 250 en toda la nación costando \$1,700 millones para mantenerlos – se reduce a corporaciones que hacen dinero de “la miseria de otros seres humanos”.

Don Kerwin, director ejecutivo del Centro para Estudios de Migración, dijo que las principales recomendaciones del informe incluyen reemplazar los centros de detención con distintos tipos de supervisión – tales como rastreo por grilletes y otros sistemas de presentarse personalmente – y poner a los inmigrantes en los ambientes menos restrictivos.

Aunque los esfuerzos de la administración Obama para reformar el sistema de detención de inmigrantes han tenido algo de éxito, dijo Kerwin, estos no son suficiente y el número de personas bajo detención ha continuado aumentando.

El informe describe el retraso actual de casos de inmigración en el sistema judicial federal, normalmente 18 meses, y las condiciones bajo las cuales decenas de miles de personas están siendo detenidas.

Mientras tanto, el sistema de tribunales de inmigración carece severamente de fondos, lo que significa que los inmigrantes detenidos, la mayoría de los cuales no tienen antecedentes penales y se le acusa solamente de violaciones civiles de la ley de inmigración, pasan ese tiempo bajo condiciones tipo carcelarias, señaló el informe.